

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1976 portant statut pécuniaire du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 24 avril 1978, 20 juillet 1979 et 19 août 1983;

Vu le protocole du 1er juillet 1987 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 octobre 1987;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 4, A, 1<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 30 juillet 1976 portant statut pécuniaire du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 24 avril 1978, 20 juillet 1979 et 19 août 1983 est complété par la mention suivante :

1<sup>o</sup> « A partir du 1er juillet 1987 :

142 544 — 167 460  
3' x 2 314  
11' x 1 634 »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à la date indiquée à l'article 1er.

**Art. 3.** Nos Ministres et Nos Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 novembre 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,  
J. MICHEL

Le Ministre du Budget,  
G. VERHOFSTADT

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,  
L. BRIL

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1976 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 april 1978, 20 juli 1979 en 19 augustus 1983;

Gelet op het protocol van 1 juli 1987 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 oktober 1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 4, A, 1<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 30 juli 1976 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 april 1978, 20 juli 1979 en 19 augustus 1983 wordt aangevuld met de volgende vermelding :

1<sup>o</sup> « Vanaf 1 juli 1987 :

142 544 — 167 460  
3' x 2 314  
11' x 1 634 »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de bij artikel 1 aangeduide datum.

**Art. 3.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 november 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Openbaar Ambt,  
J. MICHEL

De Minister van Begroting,  
G. VERHOFSTADT

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,  
L. BRIL

F. 87 — 2158

**4 NOVEMBRE 1987.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 30 mars 1983 et par l'arrêté royal n<sup>o</sup> 279 du 30 mars 1984;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères, modifié par l'arrêté royal du 4 janvier 1974;

Vu le protocole du 1er juillet 1987 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 octobre 1987;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Aux articles 3 et 7 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères, modifié par l'arrêté royal du 4 janvier 1974, les montants de « 153 900 » et « 157 200 » sont remplacés respectivement par « 154 600 » et « 157 900 ».

N. 87 — 2158

**4 NOVEMBER 1987.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de ministeries

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981, 30 maart 1983 en bij het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 januari 1974;

Gelet op het protocol van 1 juli 1987 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 oktober 1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de artikelen 3 en 7 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 januari 1974, worden de bedragen « 153 900 » en « 157 200 » onderscheidenlijk vervangen door « 154 600 » en « 157 900 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1987.

Art. 3. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 novembre 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

**J. MICHEL**

Le Ministre du Budget,

**G. VERHOFSTADT**

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

**L. BRIL**

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1987.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 november 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

**J. MICHEL**

De Minister van Begroting,

**G. VERHOFSTADT**

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

**L. BRIL**

F. 87 — 2159

**4 NOVEMBRE 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu L'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié notamment par l'arrêté royal du 16 mars 1964;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 30 mars 1983 et par l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984;

Vu le protocole du 1er juillet 1987 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 octobre 1987;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'annexe I jointe à l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 30 mars 1983 et par l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984, les échelles de traitements désignées par les numéros 40/1-40/2, 41/1-41/2-42/1-42/2, 42/3, 43/1-43/2, 43/3, 43/4-43/5 et 43/6 sont remplacés par les échelles de traitements correspondantes figurant à l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1987.

Art. 3. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 novembre 1987.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,

**J. MICHEL**

Le Ministre du Budget,

**G. VERHOFSTADT**

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique,

**L. BRIL**

N. 87 — 2159

**4 NOVEMBER 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 maart 1964;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981, 30 maart 1983 en bij het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984;

Gelet op het protocol van 1 juli 1987 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 oktober 1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de bijlage I gevoegd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981, 30 maart 1983 en bij het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984, worden de weddeschalen, aangeduid door de nummers 40/1-40/2, 41/1-41/2-42/1-42/2, 42/3, 43/1-43/2, 43/3, 43/4-43/5 en 43/6 vervangen door de overeenstemmende weddeschalen, vermeld in de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1987.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 november 1987.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Openbaar Ambt,

**J. MICHEL**

De Minister van Begroting,

**G. VERHOFSTADT**

De Staatssecretaris voor Openbaar Ambt,

**L. BRIL**